



| AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE | PUBLIC NOTICE MINOR EXEMPTION |
|--|---|
| <p>AVIS PUBLIC est donné par la soussignée qu'à une séance régulière du Conseil qui se tiendra le 4 mai 2021 à 20h00, le Conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :</p> <p><u>DM-2021-05</u></p> <p><u>Site concerné :</u> 650 rue Desranleau Lot 5 239 403</p> <p><u>Nature de la demande :</u> Autoriser une profondeur de terrain de 36.58 mètres pour une opération cadastrale (Règlement de lotissement 429, article 20).</p> <p>Le tout conformément au règlement no. 316 sur les demandes de dérogations mineures aux règlements de zonage et de lotissement.</p> <p>Toute personne voulant faire des représentations au Conseil municipal relativement aux présentes dérogations mineures doit le faire par écrit à la direction de la municipalité (dg@clarenceville.qc.ca), avant le 4 mai 2021 à 16h00.</p> <p>Donné à Saint-Georges-de-Clarenceville, ce 19 avril 2021.</p> <p><i>Sonia Côté</i> Sonia Côté Directrice générale</p> | <p>PUBLIC NOTICE is given by the undersigned that, at a Regular Meeting of the Town Council to be held on May 4rd, 2021 at 8:00 p.m., the Council will deal with the following request for minor exemption:</p> <p><u>DM-2021-05</u></p> <p><u>Location concerned :</u> 650 Desranleau street Lot 5 239 403</p> <p><u>Nature of Request :</u> Autorise a lot depth of 36.58 meters for a cadastral operation (Allotment by-law no. 429, article 20)</p> <p>The whole in accordance with the provision of By-Law no. 316 on the minor exemptions demands on the zoning, and subdivision regulation By-Laws.</p> <p>Anyone wishing to make representations to the town Council regarding these minor derogations must do so in writing to the municipality's General manager (dg@clarenceville.qc.ca), before May 4rd, 2021 at 4:00 pm.</p> <p>Given at Saint-Georges-de-Clarenceville this April 19th, 2021</p> <p><i>Sonia Côté</i> Sonia Côté General Manager</p> |

| CERTIFICAT DE PUBLICATION (Articles 335 et 346 du Code municipal) | PUBLICATION CERTIFICATE (Articles 335 and 346 of the Municipal Code) |
|--|---|
| <p>Je, soussignée Sonia Côté, directrice générale, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant deux (2) copies aux endroits désignés par le Conseil entre 9h00 et 17h00 ainsi que sur le site internet de la municipalité le 19e jour d'avril 2021.</p> <p>EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 19e jour d'avril 2021.</p> <p><i>Sonia Côté</i> Sonia Côté Directrice générale</p> | <p>I, the undersigned, Sonia Côté, director general, certify under my oath of office that I have published the attached notice by posting two (2) copies in the places designated by the Council between 9:00 a.m. and 5:00 p.m. as well as on the website of the municipality on the 19th day of April 2021.</p> <p>IN WITNESS WHEREOF, I give this certificate this 19th day of April 2021.</p> <p><i>Sonia Côté</i> Sonia Cote General Manager</p> |